



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7 ième étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7 ième étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Maçonnerie 715 Peel	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF930-170666/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.082014.700	<b>Date</b> 2016-07-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-560-13941	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-6-39090 (560)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-07-18</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ghali, Camille	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc560
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3871 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EF930-170666/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.082014.700

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

MTC-6-39090

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc560

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## Modification No.2

Le présent addenda fait partie intégrante des documents de soumission et a pour objet de modifier et clarifier les plans et devis du projet précité. Les modifications décrites ci-après entrent en vigueur immédiatement.

### Avis important

Les soumissionnaires peuvent utilisées d'autres alternatives dans l'éventualité d'un arrêt de travail à Postes Canada

Veillez noter que : Dans le cas d'une interruption des services postaux, la responsabilité revient aux soumissionnaires afin de s'assurer que les soumissions sont reçues à temps. **Selon l'article 07 (2012-03-02) Soumissions retardées des Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels du Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA)**, il est précisé au point numéro 2 que « TPSGC n'acceptera pas les soumissions qui sont reçues en retard en raison d'une erreur d'acheminement, du volume de trafic, de perturbations météorologiques, de conflits du travail ou d'autres motifs. » Vous referez aux instructions alternatives qui peuvent être utilisées pour assurer la livraison en temps opportun des soumissions.

-Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées-



740, rue Notre-Dame Ouest, Bureau 900  
Montréal (Québec) H3C 3X6  
Téléphone : (514) 337-2462  
Télécopieur : (514) 281-1632

**Le présent addenda doit être reconnu comme faisant partie intégrante des documents contractuels. Tous les soumissionnaires devront eux-mêmes s'assurer que les addenda sont inscrits sur la formule de soumission et que les coûts modifiés par ces addenda sont inclus dans les coûts de soumission.**

***This document must be integrated in the contract documents and shall be read with them. The Bidders must ensure that the addendum is listed on the Tender Form and that the associated costs are included in the Tender Price.***

Le présent **addenda**, comportant 2 pages, modifie les documents de soumission de la façon suivante :

## **1. PLANS**

### **1.1 Plan S01**

Notes générales – section séquence des travaux : « L'envergure de tous les travaux de types A, B, C **et D** devront être... ».

### **1.2 Plans S02 à S07**

Dans la légende. L'ajout d'un mot dans la description du deuxième élément : «Segment de parement de briques à être **ancré** avec tiges filetées... ».

### **1.3 Plan S08**

Détail A : Une longueur de tige filetée de 300mm doit être considérée, plutôt que 365mm, tel qu'indiqué dans la note textuelle.

Détail D : Il est à noter que l'épaisseur de la paroi de pierre à être ancrée doit être ajustée selon les conditions de chantier.

*This Addendum, comprising 2 pages, modifies the contract documents as follows:*

## **1. DRAWINGS**

### **1.1 Drawing S01**

*General notes – sequence scope of work section : « The scale of all the works of type A, B, C **and D** will have to ... ».*

## 1.2 Drawing S08

*Detail A : A length of threaded rod of 300mm must be considered, rather than 365mm, as indicated in the text note.*

*Detail D : It should be noticed that the thickness of the stone wall to be anchored should be adjusted according to the site condition.*

**- FIN DE L'ADDENDA – END OF ADDENDUM -**



Préparé par / Prepared by :

Claude Maillé, ing.  
No OIQ : 41072